



## QUICK INSTALLATION GUIDE

ENGLISH | NEDERLANDS | DEUTSCH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | ITALIANO | PORTUGUÊS  
POLSKI | ČESKY | SLOVENČINA | MAGYAR

**SAFESCAN 6185**

# MONEY COUNTING SCALE

# INTRODUÇÃO

Este Guia de Instalação Rápida ajuda-o a começar a utilizar a sua Safescan 6185 e descreve o procedimento operativo básico - como contar moedas e notas. Para instruções mais pormenorizadas sobre a Safescan 6185 consulte o manual de utilizador, disponível para transferência em [www.safescan.com](http://www.safescan.com). Dado que a Safescan 6185 tem muitas características de contagem e pesagem avançadas que não são todas descritas neste Guia de Instalação Rápida, recomendamos veementemente que transfira e guarde uma cópia do manual de utilizador no seu computador para consulta futura .



Para transferir o manual de utilizador a partir do site [www.safescan.com](http://www.safescan.com), visite a página do produto Safescan 6185 na “Loja Online” e seleccione o separador “Transferências”, ou vá ao menu Serviço ao Cliente, seleccione “Transferências”, no menu “Serviço & Contacto”, e utilize o localizador de produtos para seleccionar as transferências para a Safescan 6185.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

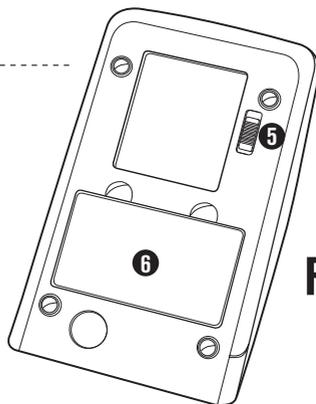
A embalagem contém os seguintes itens:

- Balança de contagem de dinheiro Safescan 6185
- Transformador de alimentação (12V/1A, 12 Watt)
- Plataforma de dinheiro
- Copo de moedas
- Cabo USB (USB-A para Micro USB)
- Guia de Instalação Rápida

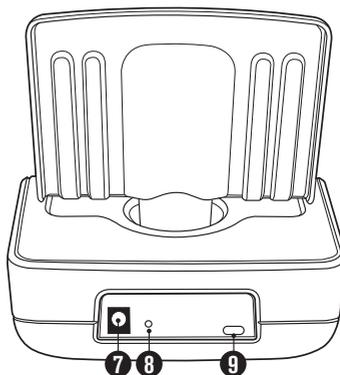
## PRODUTO



### FRENTE



### FUNDO

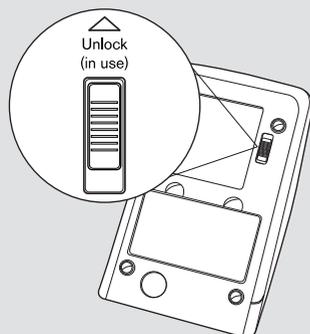


### PARTE POSTERIOR

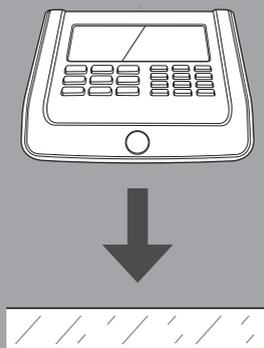
1. Plataforma de dinheiro
2. Copo de moedas
3. Visor LCD
4. Botões, incluindo teclado numérico
5. Bloqueio de transporte
6. Compartimento da bateria
7. Conector de alimentação
8. Botão de reposição
9. Porta USB para conexão com PC ou impressora

# INSTALAR A SUA SAFESCAN 6185 (PRIMEIRA UTILIZAÇÃO)

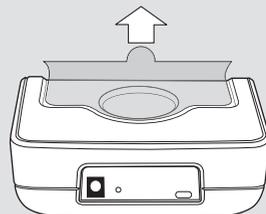
1. Desbloquear o bloqueio de transporte..



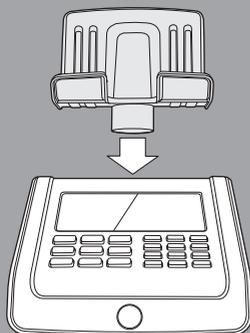
2. Colocar o aparelho sobre uma superfície plana e estável.



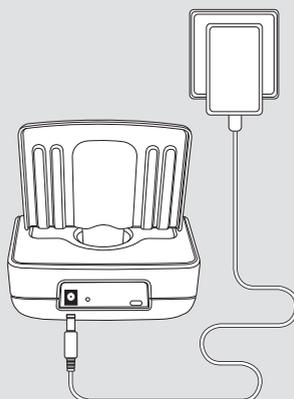
3. Remover a película de plástico.



4. Colocar a plataforma de dinheiro sobre o dispositivo.



5. Conectar o transformador de alimentação ao dispositivo e à tomada da rede elétrica.



6. Encender el dispositivo pulsando el botón de encendido **ON/OFF**.



NOTA: QUANDO LIGAR A ALIMENTAÇÃO, **NÃO COLOQUE LOGO DE SEGUIDA O COPO DE MOEDAS NA PLATAFORMA.**

## ECRÃ INICIAL

7.



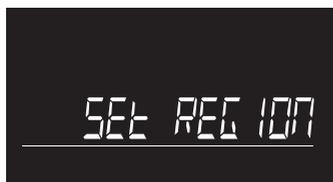
1 Versão de software

2 Versão da tabela de divisas

A versão do software e os números da versão da tabela de peso da Moeda pode variar devido aos seus melhoramentos contínuos, funcionalidades adicionadas ou atualizações de divisas. Verifique regularmente se existem novas atualizações de software disponíveis no site [www.safescan.com](http://www.safescan.com).

## DEFINIR REGIÃO

8.



Selecione a região onde utilizará o seu Safescan 6185.

Use os botões   para alternar entre

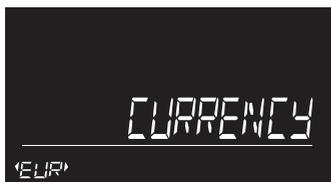
"EUROPE", "UK", "USA", "S-E ASIA" e "AUSTRALIA".

Prima  para confirmar.



## SELECIONAR MOEDA

9.



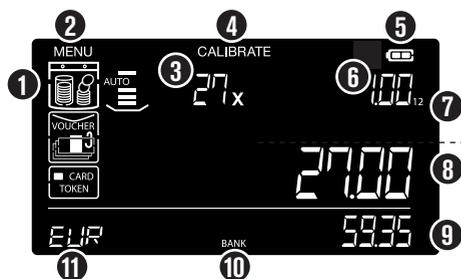
Selecione a sua moeda principal com os botões   .

Prima  para confirmar.

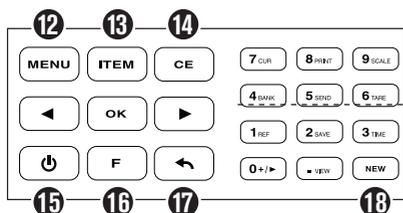


A 6185 irá reiniciar. Após o reinício, o dispositivo irá iniciar-se no modo de contagem, exibindo a primeira designação de moeda a ser contada.

# VISOR E BOTÕES



- 1. Itens de valor em dinheiro (moedas, notas e outros itens de contagem)
- 2. Menu de Definições
- 3. Quantidade
- 4. Menu de calibração
- 5. Alimentação de bateria
- 6. Denominação
- 7. Versão da denominação
- 8. Valor atual
- 9. Valor total
- 10. Banco ativo
- 11. Divisa



- 12. Seleccione o menu de definições
- 13. Alternar entre moedas/ notas/ outros itens de contagem
- 14. Limpar entrada
- 15. Ligar/Desligar (ON/OFF)
- 16. Função (+ tecla numérica)
- 17. Voltar
- 18. Nova contagem

# TECLA DE FUNÇÃO (FUNÇÃO SECUNDÁRIA DE TECLAS NUMÉRICAS)

Premindo **F** seguido de uma tecla numérica, as funções secundárias das teclas numéricas podem ser seleccionadas.

Estas funções são:

- 1 REF** Definir uma referência de contagem
- 2 SAVE** Guardar os resultados de contagem atuais na memória
- 3 TIME** Mostrar a hora e a data (durante 3 segundos)
- 4 BANK** Definir um valor de banco (o montante inicial de dinheiro na gaveta de dinheiro - fundo de caixa)
- 5 SEND** Nenhuma (função secundária indisponível)
- 6 TARE** Calibrar o peso atual sobre a plataforma
- 7 CUR** Seleccionar uma divisa
- 8 PRINT** Imprimir os resultados de contagem atuais
- 9 SCALE** Aceder ao menu de peso
- VIEW** Visualizar os resultados de contagem armazenados
- 0 +/-** Alterar Auto ADD/Auto NEXT on/off

Para uma explicação detalhada das teclas de função, consulte o manual de utilizador completo.

# INTERFACE DE UTILIZADOR INTUITIVA

A interface de utilizador intuitiva da 6185 irá guiá-lo através dos procedimentos de selecção e/ou contagem necessários.

Quando é necessária uma determinada ação ou entrada por parte do utilizador, 2 setas ficarão intermitentes no campo correspondente no visor. Basta ativar/desativar com os botões **◀ ▶** a seleção desejada e premir **OK** para confirmar a seleção.



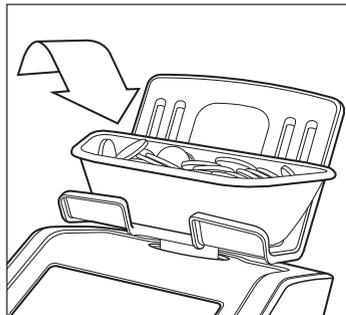
# INSTRUÇÕES DE CONTAGEM

**Nota:** Conte uma denominação de cada vez. Para uma contagem eficiente, certifique-se de que as moedas ou notas foram organizadas. Utilize sempre o copo de moedas na contagem das mesmas.

## CONTAR MOEDAS

1. Coloque as moedas no copo de moedas fornecido e coloque o copo sobre a plataforma.
2. A quantidade e o valor das moedas serão exibidos. Quando o dispositivo tiver concluído a contagem, soará um sinal acústico.
3. Remova o copo da plataforma. O resultado de contagem será adicionado ao total. Soará um sinal acústico duplo para confirmar.

A 6185 mudará automaticamente para a próxima denominação de moeda. Como alternativa, utilize os botões   para selecionar uma denominação. Depois da denominação de moedas de valor mais alto tem sido contada, a 6185 mudará automaticamente para o valor de denominação de notas mais baixo.

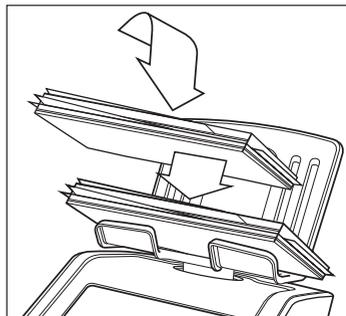


## CONTAR NOTAS

1. Coloque as notas em pequenos maços um de cada vez sobre a plataforma de dinheiro. Soará um sinal acústico para confirmar a contagem.
2. Deixe o primeiro maço na plataforma de dinheiro e adicione o próximo maço da mesma denominação.
3. Continue a adicionar maços até que todas as notas da denominação selecionada tenham sido contadas.
4. Remova todas as notas de uma só vez da plataforma. Soará um sinal acústico para confirmar e o valor será adicionado ao total.

A 6185 mudará automaticamente para a próxima denominação de notas.

5. Quando tiverem sido colocadas demasiadas notas na plataforma, ou tiver sido detetada uma sobrecarga, a 6185 pode não ser capaz de determinar a quantidade correta de notas na plataforma. Poderão aparecer as seguintes mensagens:
  - “REMOVE SOME”: remova algumas notas da plataforma até que a 6185 seja capaz de determinar a quantidade correta de notas. Continue a adicionar mais notas na plataforma, em pequenos lotes.
  - “REMOVE X - Y PCS”: remover a quantidade sugerida de notas da plataforma até que a 6185 seja capaz de determinar a quantidade correta de notas. Continue a adicionar mais notas na plataforma, em pequenos lotes.



As versões antigas e recentes das notas de EURO não necessitam de ser separadas antes da contagem.

## CONTANDO OUTROS ITENS DE VALOR MONETÁRIO

A Safescan 6185 também pode ser configurada para contar outros itens monetários, tais como valores em cheque, valores em cartão de débito, rolos de moedas, notas em maços e muitos outros itens. Consulte o manual de instruções completo para obter mais informações.

# TERMINAR UMA CONTAGEM

## VISUALIZAR OS RESULTADOS DE CONTAGEM ATUAIS

Utilize os botões   e  para visualizar os resultados da contagem por item.

## GUARDAR OS RESULTADOS DE CONTAGEM

Prima  seguido de . A 6185 armazenará os resultados na sua memória e exibirá a posição de memória na qual os resultados foram guardados. Após 2 segundos, o aparelho voltará ao modo de contagem.

## IMPRIMIR OS RESULTADOS DA CONTAGEM NA IMPRESSORA OPCIONAL SAFESCAN TP-230

Prima  seguido de  para imprimir os resultados da contagem ativa atual.

## TRANSFERIR OS RESULTADOS DA CONTAGEM PARA O SOFTWARE OPCIONAL DE CONTAGEM DE DINHEIRO SAFESCAN

Execute o Software de Contagem de Dinheiro no seu PC e selecione Relatório -> Dados da Contagem, ou clique no ícone Dados da Contagem, para efetuar a transferência dos dados da contagem da 6185 para o software.

# INICIAR UMA NOVA CONTAGEM

1. Prima  no teclado para iniciar uma nova contagem. O texto **NOVA CONTAGEM** ficará intermitente no ecrã. Prima  para voltar à contagem ativa.
2. Prima  para confirmar e iniciar a nova contagem.

# ESPECIFICAÇÕES

## Características

Balança de Contagem de Dinheiro para contagem de moedas, notas, valores em cheques, valores em cartão de pagamento, vouchers, equivalentes monetários (cupões, senhas, etc.) e itens sem peso.

Também pode ser utilizada como balança de precisão (nota: a função de pesagem não é uma função "aprovada legalmente para o comércio").

## Divisas

EUR, GBP, USD, AUD, CHF, PLN, HUF, BGN, CZK, RON, SEK, NOK, DKK

## Dimensões (CxLxA)

24,5 x 15,1 x 15,4 cm

## Visor

LCD de 3.3 polegadas de alto contraste

## Interface

Micro USB

## Requisitos de alimentação

Fonte de alimentação 12V/1A

## Consumo de energia

Max. 2.4W em modo de funcionamento (sem carregamento de bateria)

Max. 12W em modo de funcionamento (incluindo carregamento da bateria)

Max 36MW em modo standby/inativo

## Temperatura de funcionamento

0 - 40° C

## Temperatura de armazenamento

-25 ~ 55° C

## Capacidade máxima de carga

3,5 kg

## Precisão máxima

0.1g

## Peso Líquido

1,2 kg

## Certificação

CE, RoHS

# OPCIONAL

## Bateria recarregável

Bateria de lítio-polímero Safescan LB-205

## Impressora térmica de recibos

Safescan TP-230

## Software de Contagem de

Safescan MCS

## Dinheiro Conjunto de copo de moedas pesável

Safescan 4141CC, para utilização com a gaveta de dinheiro Safescan LD/SD/HD-4141 - peso copo 33,5 g

Safescan 4617CC, para utilização com a gaveta de dinheiro Safescan SD4617-S - peso 33,5g

## SUORTE

---

### TEM DÚVIDAS? PRECISA DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA?

Verifique primeiro o manual de utilizador integral da Safescan 6185, disponível em [www.safescan.com](http://www.safescan.com). Contém instruções de funcionamento extensas, uma explicação completa de todas as características avançadas de contagem da 6185, bem como um guia de resolução de problemas.

A nossa equipa de suporte está disponível telefonicamente durante o horário de expediente (fuso horário GMT +1) ou através de e-mail para responder a qualquer dúvida que possa ter sobre a utilização do seu dispositivo Safescan.

Visite [www.safescan.com](http://www.safescan.com) para mais pormenores.

Quando telefonar ou enviar um e-mail para o nosso centro de suporte, certifique-se que tem sempre as seguintes informações à mão: número do modelo, número da peça, número de série (ver etiqueta do produto, na parte inferior do dispositivo), número da versão do software, data de compra.

**SAFESCAN® is a registered trademark of Solid Control Holding B.V.**

No part of this manual may be reproduced in any form, by print, copy or in any other way without prior written permission of Solid Control Holding B.V. Solid Control Holding B.V. reserves all intellectual and industrial property rights such as any and all of their patent, trademark, design, manufacturing, reproduction, use and sales rights. All information in this manual is subject to change without prior notice. Solid Control Holding B.V. is not liable and/or responsible in any way for the information provided in this manual.

---

**www.safescan.com**  
info@safescan.com